

STN	Energetická účinnosť výkonových transformátorov veľkého výkonu ($Um > 36 \text{ kV}$ alebo $Sr \leq 40 \text{ MVA}$). Zmena A1	STN EN 50629/A1
		35 1140

Energy performance of large power transformers ($Um > 36 \text{ kV}$ or $Sr \geq 40 \text{ MVA}$)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/16

STN EN 50629 z februára 2016 sa bez zmeny A1 môže používať do 23. 5. 2019.

Obsahuje: EN 50629:2015/A1:2016

123883

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN 50629:2015/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2016

ICS 29.180

English Version

**Energy performance of large power transformers ($Um > 36 \text{ kV}$ or
 $Sr \geq 40 \text{ MVA}$)**

Performance énergétique des transformateurs de grande puissance ($Um > 36 \text{ kV}$ ou $Sr \geq 40 \text{ MVA}$)

Energiekennwerte von großen Leistungstransformatoren
 $(Um > 36 \text{ kV} \text{ oder } Sr \geq 40 \text{ MVA})$

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50629:2015; it was approved by CENELEC on 2016-05-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword	3
1 Modification to Clause 1, Scope.....	4
2 Modifications to Clause 3, Terms and definitions	4
3 Modification to 4.1, General.....	5
4 Modification to 5.3, Rating plate data	5

European foreword

This document (EN 50629:2015/A1:2016) has been prepared by CLC/TC 14 "Power transformers".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2017-05-23
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2019-05-23

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports requirements of Commission Regulation (EU).

For the relationship with Commission Regulation (EU) see informative Annex ZZ, which is an integral part of EN 50629:2015.

1 Modification to Clause 1, Scope

After the last item of the bulleted list “- large power transformers which are like for like replacements in the same physical location/installation for existing large power transformers, where this replacement cannot be achieved without entailing disproportionate costs associated to their transportation and/or installation.”, add the following new paragraph:

“In case one of the last two exclusions is claimed, this should be documented at the signature of the contract with a declaration made by the customer.”.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN